



LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA

VOTES AND PROCEEDINGS No. 58

FIFTH SESSION, THIRTY-NINTH LEGISLATURE

PRAYER

10:00 O'CLOCK A.M.

By leave, it was agreed for the House to deal with Second Reading of Bill (No. 220).

Mr. GOERTZEN moved:

THAT Bill (No. 220) – The Justice for Victims of Child Pornography Act/Loi sur l'indemnisation des victimes de pornographie juvénile, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And a debate arising,

And Mr. GOERTZEN, Hon. Mr. SWAN, Mr. SCHULER, Ms. BLADY, Hon. Messrs. GERRARD and BJORNSON and Mrs. MITCHELSON having spoken,

And Hon. Ms. HOWARD speaking at 11:00 a.m. The debate was allowed to remain in her name.

Ms. KORZENIOWSKI moved:

Resolution No. 16: Cadet Day (Army, Sea and Air)

WHEREAS the Province of Manitoba recognizes the many citizens of this province who are and have been participants of the Royal Canadian Army Cadets, the Royal Canadian Sea Cadets and the Royal Canadian Air Cadets which make a significant, continuing contribution to the cultural, social and economic fabric of the province; and

WHEREAS the Royal Canadian Army Cadets organization began in 1879 as an “Association for Drill in Educational Institutions” under the auspices of the Canadian Militia. The first Army Cadet Corps in western Canada was formed in Portage La Prairie as “# 19 Royal Canadian Army Cadet Corps” on December 24, 1909. The Army Cadet League of Canada was formed in 1971 in order to give the program a civilian partner; and

WHEREAS the Royal Canadian Sea Cadets organization began in 1902 as “Boys Naval Brigade” under the auspices of the Navy League of Canada. The first Sea Cadet Corps in Canada was formed in Winnipeg as “# 859 Winnipeg Boys Naval Brigade Cadet Corps” on November 19, 1920. The Royal Canadian Navy became a partner in 1941; and

Tuesday, June 7, 2011

WHEREAS the Royal Canadian Air Cadets organization began in 1940 when the federal Minister of Defence for Air requested a group of prominent citizens to form the Air Cadet League of Canada to initiate a partnership to found the Air Cadet Program. The first Air Cadet Squadron in Canada was formed in Winnipeg as “# 6 Winnipeg Lions Air Cadet Squadron” in 1938 pre-dating the national organization; and

WHEREAS the three Cadet programs are now administered by the Canadian Forces under a single commander while its partners the Army Cadet League of Canada, the Navy League of Canada and the Air Cadet League of Canada remain independent organizations; and

WHEREAS the Province of Manitoba appreciates the reservist members of the Cadet Instructor Cadre of the Canadian Forces and the volunteer civilian members of the Army Cadet League of Canada, the Navy League of Canada, the Air Cadet League of Canada which collectively provide immeasurable opportunity to the youth of Manitoba through the Army Cadet, Sea Cadet and Air Cadet programs.

THEREFORE BE IT RESOLVED that the Legislative Assembly of Manitoba urge the Provincial Government to consider recognizing the first Saturday of each September as “Cadet Day” in Manitoba.

And a debate arising,

And Ms. KORZENIOWSKI, Mr. FAURSCHOU, Hon. Mr. BLAIKIE, Mrs. ROWAT, Messrs. WHITEHEAD and MAGUIRE, Hon. Mr. BJORNSON, Mr. BRIESE and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

And the Question being put. It was agreed to, unanimously.

1:30 O’CLOCK P.M.

The following Bills were respectively read a First Time and had their purposes outlined:

(No. 51) – The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2011/Loi d'exécution du budget de 2011 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité
(Hon. Ms. WOWCHUK)

(No. 222) – The Sexual Assault Awareness Month Act/Loi sur le Mois de la sensibilisation aux agressions sexuelles
(Mrs. DRIEDGER)

The following petitions were presented and read:

Mr. BRIESE – Legislative Assembly of Manitoba to request the Minister of Infrastructure and Transportation to consider making the installation of traffic lights at the intersection of PTH 16 and PTH 5 North a priority project in order to help protect the safety of the motorists and pedestrians who use it.
(T. Kenney, J. Sylvester, B. Hollier and others)

Mr. GOERTZEN – Legislative Assembly of Manitoba to request the Minister of Justice to consider ensuring that all court orders for car thieves are vigorously monitored and enforced and to consider ensuring all breaches of court orders on car thieves are reported to police and vigorously prosecuted. (N. Suga, S. Kita, G. Barley and others)

Mr. PEDERSEN – Legislative Assembly of Manitoba to urge the Provincial Government to build the Bipole III transmission line on the shorter and more reliable east side of Lake Winnipeg, in order to save each Manitoba family of four \$11,748. (L. Kerr, R. Vermette, K. Lee and others)

Mr. MAGUIRE – Legislative Assembly of Manitoba to urge the Provincial Government to consider reconstructing the entire Oak Lake dam and dike system, to consider a compensation program that supports the costs home owners at Oak Lake beach have endured due to this spring's flooding and to request the Provincial Government to consider creating a task force comprised of government officials and local persons to examine future flood protection strategies for the area and how to address them. (R. Plaisier, K. Batho, M. Plaisier and others)

Mr. REID, Chairperson of the Standing Committee on Crown Corporations, presented its Third Report, which was read as follows:

Meetings:

Your Committee met on the following occasions in the Legislative Building:

- December 12, 2007 (2nd Session – 39th Legislature)
- March 10, 2008 (2nd Session – 39th Legislature)
- July 8, 2009 (3rd Session – 39th Legislature)
- June 6, 2011

Matters under Consideration

- Annual Report of The Workers Compensation Board for the year ending December 31, 2007
- Annual Report of The Workers Compensation Board for the year ending December 31, 2008
- Annual Report of The Workers Compensation Board for the year ending December 31, 2009
- Annual Report of The Workers Compensation Board for the year ending December 31, 2010
- Annual Report of the Appeal Commission and Medical Review Panel for the year ending December 31, 2007
- Annual Report of the Appeal Commission and Medical Review Panel for the year ending December 31, 2008
- Annual Report of the Appeal Commission and Medical Review Panel for the year ending December 31, 2009
- Annual Report of the Appeal Commission and Medical Review Panel for the year ending December 31, 2010
- Five Year Plan of The Workers Compensation Board for 2007 to 2011
- Five Year Plan of The Workers Compensation Board for 2008 to 2012
- Five Year Plan of The Workers Compensation Board for 2009 to 2013
- Five Year Plan of The Workers Compensation Board for 2010 to 2014
- Five Year Plan of The Workers Compensation Board for 2011 to 2015

Committee Membership

Committee Membership for the December 12, 2007 meeting:

- Hon. Ms. ALLAN
- Mr. DEWAR
- Mrs. DRIEDGER
- Ms. HOWARD
- Mr. MAGUIRE
- Ms. MARCELINO (*Vice-Chairperson*)
- Mr. MARTINDALE
- Mr. REID (*Chairperson*)
- Mr. SARAN
- Mrs. STEFANSON
- Mrs. TAILLIEU

Committee Membership for the March 10, 2008 meeting:

- Hon. Ms. ALLAN
- Ms. BLADY
- Ms. BRICK
- Mr. CULLEN
- Mr. EICHLER
- Mr. JHA
- Mr. MAGUIRE
- Ms. MARCELINO (*Vice-Chairperson*)
- Mr. REID (*Chairperson*)
- Ms. SELBY
- Mrs. TAILLIEU

Committee Membership for the July 8, 2009 meeting:

- Hon. Ms. ALLAN
- Ms. BRICK (*Vice-Chairperson*)
- Mr. CULLEN
- Mr. DEWAR
- Mr. FAURSCHOU
- Hon. Ms. IRVIN-ROSS
- Mr. MARTINDALE
- Mrs. MITCHELSON
- Mr. REID (*Chairperson*)
- Hon. Mr. RONDEAU
- Mrs. TAILLIEU

Committee Membership for the June 6, 2011 meeting:

- Mr. ALTEMEYER
- Ms. BRICK
- Mr. BRIESE

- Mr. DEWAR (*Vice-Chairperson*)
- Mr. GRAYDON
- Hon. Ms. HOWARD
- Hon. Ms. MARCELINO
- Mr. REID (*Chairperson*)
- Mrs. ROWAT
- Mrs. TAILLIEU
- Hon. Ms. WOWCHUK

Substitutions received during committee proceedings:

- Mr. CULLEN for Mr. GRAYDON
- Hon. Mr. STRUTHERS for Mr. ALTEMEYER

Officials Speaking on Record at the December 12, 2007 meeting:

- Tom Farrell, Chairperson
- Doug Sexsmith, President & CEO

Officials Speaking on Record at the March 10, 2008 meeting:

- Tom Farrell, Chairperson
- Doug Sexsmith, President & CEO

Officials Speaking on Record at the July 8, 2009 meeting:

- Doug Sexsmith, President & CEO

Officials Speaking on Record at the June 6, 2011 meeting:

- Michael Werier, Chairperson
- Doug Sexsmith, President and CEO

Reports Considered and Passed

Your Committee considered and passed the following reports as presented:

- Annual Report of The Workers Compensation Board for the year ending December 31, 2007
- Annual Report of The Workers Compensation Board for the year ending December 31, 2008
- Annual Report of the Appeal Commission and Medical Review Panel for the year ending December 31, 2007
- Annual Report of the Appeal Commission and Medical Review Panel for the year ending December 31, 2008
- Five Year Plan of The Workers Compensation Board for 2007 to 2011
- Five Year Plan of The Workers Compensation Board for 2008 to 2012

Reports Considered but not Passed

Your Committee considered the following reports but did not pass them:

- Annual Report of The Workers Compensation Board for the year ending December 31, 2009
- Annual Report of The Workers Compensation Board for the year ending December 31, 2010
- Annual Report of the Appeal Commission and Medical Review Panel for the year ending December 31, 2009
- Annual Report of the Appeal Commission and Medical Review Panel for the year ending December 31, 2010
- Five Year Plan of The Workers Compensation Board for 2009 to 2013
- Five Year Plan of The Workers Compensation Board for 2010 to 2014
- Five Year Plan of The Workers Compensation Board for 2011 to 2015

On motion of Mr. REID, the Report of the Committee was received.

Mr. WHITEHEAD, Vice-Chairperson of the Standing Committee on Justice, presented its Second Report, which was read as follows:

Meetings:

Meetings

Your Committee met on June 6, 2011.

Matters under Consideration

- **Bill (No. 16)** – The Safer Communities and Neighbourhoods Amendment and Criminal Property Forfeiture Amendment Act/Loi modifiant la Loi visant à accroître la sécurité des collectivités et des quartiers et la Loi sur la confiscation de biens obtenus ou utilisés criminellement
- **Bill (No. 18)** – The Highway Traffic Amendment Act/Loi modifiant le Code de la route
- **Bill (No. 19)** – The Provincial Court Amendment Act (Senior Judges)/Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale (juges aînés)
- **Bill (No. 25)** – The Inter-jurisdictional Support Orders Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'établissement et l'exécution réciproque des ordonnances alimentaires
- **Bill (No. 29)** – The Child Sexual Exploitation and Human Trafficking Act/Loi sur l'exploitation sexuelle d'enfants et la traite de personnes
- **Bill (No. 31)** – The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba
- **Bill (No. 37)** – The Highway Traffic Amendment Act (Accident Reporting Requirements)/Loi modifiant le Code de la route (exigences en matière de rapports d'accident)

Committee Membership

- Mr. GOERTZEN
- Mr. JENNISSON

- Mr. MAGUIRE
- Mr. MARTINDALE
- Mr. NEVAKSHONOFF
- Mr. PEDERSEN
- Mr. SCHULER
- Hon. Mr. STRUTHERS
- Hon. Mr. SWAN
- Mr. WHITEHEAD
- Hon. Ms. WOWCHUK

Your Committee elected Mr. NEVAKSHONOFF as the Chairperson.

Your Committee elected Mr. WHITEHEAD as the Vice-Chairperson.

Substitutions received during committee proceedings:

- Ms. KORZENIOWSKI for Hon. Ms. WOWCHUK

Public Presentations

Your Committee heard the following presentation on **Bill (No. 19)** – The Provincial Court Amendment Act (Senior Judges)/Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale (juges âgés):

Ken Mandzuik

Manitoba Bar Association

Your Committee heard the following presentation on **Bill (No. 37)** – The Highway Traffic Amendment Act (Accident Reporting Requirements)/Loi modifiant le Code de la route (exigences en matière de rapports d'accident):

Keith Atkinson, Chief of Police

City of Brandon

Bills Considered and Reported

- **Bill (No. 16)** – The Safer Communities and Neighbourhoods Amendment and Criminal Property Forfeiture Amendment Act/Loi modifiant la Loi visant à accroître la sécurité des collectivités et des quartiers et la Loi sur la confiscation de biens obtenus ou utilisés criminellement

Your Committee agreed to report this Bill without amendment.

- **Bill (No. 18)** – The Highway Traffic Amendment Act/Loi modifiant le Code de la route

Your Committee agreed to report this Bill with the following amendment:

THAT Clause 3 of the Bill be replaced with the following:

Coming into force

3 This Act comes into force on the day it receives royal assent.

Tuesday, June 7, 2011

- **Bill (No. 19)** – The Provincial Court Amendment Act (Senior Judges)/Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale (juges aînés)

Your Committee agreed to report this Bill without amendment.

- **Bill (No. 25)** – The Inter-jurisdictional Support Orders Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'établissement et l'exécution réciproque des ordonnances alimentaires

Your Committee agreed to report this Bill without amendment.

- **Bill (No. 29)** – The Child Sexual Exploitation and Human Trafficking Act/Loi sur l'exploitation sexuelle d'enfants et la traite de personnes

Your Committee agreed to report this Bill without amendment.

- **Bill (No. 31)** – The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba

Your Committee agreed to report this Bill without amendment.

- **Bill (No. 37)** – The Highway Traffic Amendment Act (Accident Reporting Requirements)/Loi modifiant le Code de la route (exigences en matière de rapports d'accident)

Your Committee agreed to report this Bill without amendment.

On motion of Mr. WHITEHEAD, the Report of the Committee was received.

Hon. Mr. ASHTON, the Minister responsible for Emergency Measures, made a statement regarding the status of flooding in Manitoba.

Mr. BRIESE and, by leave, Hon. Mr. GERRARD commented on the statement.

Pursuant to Rule 26(1), Mrs. TAILLIEU, Mr. WHITEHEAD, Mrs. ROWAT, Mr. JENNISEN and Mrs. DRIEDGER made Members' Statements.

In accordance with Rule 31(8), the Government House Leader announced that the Improving Education and Helping Students Succeed Resolution will be considered next Tuesday, June 14, 2011.

Hon. Ms. HOWARD moved:

THAT Bill (No. 15) – The Firefighters and Paramedics Arbitration Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'arbitrage relatif aux pompiers et aux travailleurs paramédicaux, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And a debate arising,

And Hon. Ms. HOWARD having spoken,

The debate was, on motion of Mrs. TAILLIEU, adjourned

Hon. Ms. HOWARD moved:

THAT Bill (No. 33) – The Pension Benefits Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les prestations de pension, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And a debate arising,

And Hon. Ms. HOWARD and Hon. Ms. ALLAN having spoken,

The debate was, on motion of Mrs. TAILLIEU, adjourned.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Ms. HOWARD:

THAT Bill (No. 47) – The Accessibility Advisory Council Act and Amendments to The Government Purchases Act/Loi sur le Conseil consultatif de l'accessibilité et modifiant la Loi sur les achats du gouvernement, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And leave having been denied to have the matter remain in the name of Mrs. TAILLIEU,

And Hon. Mr. MACKINTOSH and Ms. BLADY having spoken,

The debate was, on motion of Mrs. MITCHELSON, adjourned

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. SWAN:

THAT Bill (No. 45) – The Statutes Correction and Minor Amendments Act, 2011/Loi corrective de 2011, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Hon. Mr. GERRARD having spoken,

The debate was allowed, by leave, to remain in the name of Mrs. TAILLIEU.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. LEMIEUX:

THAT Bill (No. 48) – The Planning and Land Dedication for School Sites Act (Various Acts Amended)/Loi sur la planification et les affectations de biens-fonds concernant les emplacements scolaires (modification de diverses dispositions législatives), be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Hon. Ms. SELBY having spoken,

The debate was allowed, by leave, to remain in the name of Mr. BRIESE.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. BJORNSON:

THAT Bill (No. 24) – The Innovation Funding Act/Loi sur le financement de l'innovation, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

The debate was allowed, by leave, to remain in the name of Mr. BOROTSIK.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. BLAIKIE:

THAT Bill (No. 46) – The Save Lake Winnipeg Act/Loi sur la protection du lac Winnipeg, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Mr. ALTEMEYER and Hon. Mr. GERRARD having spoken,

The debate was allowed, by leave, to remain in the name of Mrs. TAILLIEU.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. SWAN:

THAT Bill (No. 49) – The Employment and Income Assistance Amendment and Highway Traffic Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'aide à l'emploi et au revenu et le Code de la route, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

The debate was allowed, by leave, to remain in the name of Mrs. TAILLIEU.

Tuesday, June 7, 2011

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Ms. WOWCHUK:

THAT Bill (No. 27) – The Manitoba Ukrainian Canadian Heritage Day Act/Loi sur le Jour du patrimoine ukrainien-canadien au Manitoba, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Mr. MARTINDALE and having spoken,

And Hon. Mr. STRUTHERS speaking at 5:00 p.m. The debate was allowed to remain in his name and, by leave, in the name of Mr. SCHULER.

The House then adjourned at 5:00 p.m. until 1:30 p.m. Wednesday, June 8, 2011.

Hon. George HICKES,
Speaker.